



Rev. Gabor Petre H
764 Kossuth Rd.
Palm Bay, Fla. 32905

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"Az Evangélium Istennek hatalma" (Róma 1:16)

Az angyalok szolgálata

Isten az újjászületett lelkeknek nemcsak hatalmat adott arra, hogy fiaivá, gyermekeivé legyenek (Ján. 1, 12), hanem a legmagasabb megbízatással, a papság tisztségével is felruházta őket (I. Pét. 2, 9). Az ótestamentumi papok főfeladata volt másokért imádkozni és másokért áldozatot bemutatni. Ugyanez a főfeladata az újtestamentumi papságnak, vagyis a keresztyéneknek is; tudniuk kell másokért imádkozni és mások főleg lelki javáért áldozatot (lehet anyagi, lehet más irányú áldozat) bemutatni Istennek.

Az Úr kereszthalála előtt csupán az Isten papja és pedig áldozati vérrrel a kezében volt alkalmas arra, hogy a Szentek Szentjébe, vagyis képletesen Isten színe elé lépjen; ma minden hívő, mivel Isten papjává lett, alkalmas a Szentek Szentjébe való belépésre. Az Úr kereszthalálakor a Szentek Szentje előtt lévő kárpit felülről lefelé kettéhasadt, ami jelenti Istennek a felülről lefelé, a mennyből a földön lévő emberhez aláhajlását és Isten minden papjának szabad bemenetelét a Szentek Szentjébe Jézus vére érdemének hatása alatt. Így

TAVASZ

Ó mily hamar megérkezett,
Nemrég még a hó fehérlett.
Itt a tavasz, itt van újra
Éneket zeng szívem húrja.

Ó ember! Csak te élsz télben?
Nem süt nap szíved mélyében?
Légy kész hitre, szeretetre,
Ébredj te is új életre!

Demecs Etel

becsüli meg Isten az Ő Fiának követőit, szolgálait. Ezért mondta Urunk: "... aki nekem szolgál, megbecsüli azt az Atya (Ján. 12, 26).

Isten annyira megbecsüli, szereti az Ő Fiának követőit, hogy az emberileg láthatatlan mennyei lényeket rendelte szolgálatukra. — "Avagy nem szolgáló lelkek-e az angyalok, elküldve szolgálatra azokért, akik örökölni fogják az üdvösséget." (Zsid. 1, 14.) — "Tábort jár az Úr angyala az Őt félők körül és kiszabadítja őket." (Zsolt. 34, 8.)

Hogy miként szolgálnak az angyalok az üdvösség örököseinek, arról a Szentírás sok lapján olvashatunk. Pl.:

Angyal kiáltja Ábrahámnak, midőn Izsákot megakarja áldozni: "Ne nyújtsd ki a te kezedet a gyermekrel". . . (I. Móz. 22, 12.)

Angyal segítette Eliméleket, midőn Izsáknak feleséget hozott. (I. Móz. 24, 7.)

Angyal szabadította meg Jákóbot minden gonosztól. (I. Móz. 48, 16.)

Angyal vezette Izráelt a pusztai vándorlás idején. (II. Móz. 14, 19.)

Tüzes lovagokkal és szekerekkel rendelkező *angyalsereg* őrizte Elizeust, midőn a szíriaiak el akarták fogni. (II. Kir. 6, 17.)

Angyal harcolt Ezékiás idejében és megölt 185 ezer ellenséges katonát. (II. Kir. 19, 35.)

Angyalt látott Nabugodnozor a három ifjú mellett a tüzes kemencében. (Dán. 3, 28.)

Angyal fogta be az oroszlánok száját, midőn Dánielt az oroszlánverembe vetették. (Dán. 6, 22.)

Angyal hozta ki az apostolokat a börtönből. (Csel. 5, 19.)

Angyal utasította Kornéliust, hogy hívassa Pétert. (Csel. 10, 3.)

Angyal jelent meg Pál apostolnak a háborgó tengeren és megerősíti Pált. (Csel. 27, 23.)

Többféle angyalcsoportot ismerünk: A kérubok az őriző angyalok; a szeráfok az Istent dicsőítő angyalok; Mihály arkangyal harcos seregével; Gábiel és serege a hírmondó és oktató angyalsereg.

Öröme van Isten angyalainak egy bűnös megtérésén (Luk. 15, 10); és a megtért lélek azonnal az angyalok szolgálatában részesül és az angyalok utolsó szolgálata az üdvözült átvitele a halál árnyékának völgyén az üdvözültek honába.

Itt föl kell tennünk két kérdést:

1) *Hol vannak az Isten angyalai, amikor egy-egy üdvözülendő szörnyű betegségben szenved, vagy emberektől elhagyatott, vagy súlyos körülmények között él?* Isten angyalai ilyen esetekben is jelen vannak és a kimenekedés is megjön alkalmas időben (I. Kor. 10, 13.); és az üdvözülendőt erősítik abban a hitükben, hogy Isten mindent javára munkál az Ő szeretőknek (Róm. 8, 28.). Ott volt az angyal Lázárnál is, amidőn szenvedett, de megjött a kiszabadítás is és az angyal vitte át az örökkévalóságba.

Isten nem ígérte, hogy az Őt szeretők mentek lesznek a csapásoktól, de azt megígérte, hogy soha el nem hagyja az Ővéit. És az Isten angyalai táborat járnak az Őt félők körül.

2) *És hol vannak az Isten angyalai, midőn az Istent szeretőknek emberektől kell kínoztatniuk, sőt mártírhálált halniuk?* Még ma is vannak országok, ahol tüzzel-vassal üldözik az Úr követőit. Jakab apostolt lefejezték, Istvánt megkövezték és azóta is százezrével haltak mártírhálált.

EVANGÉLIUMI HÍRNÖK GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
748 Fordham Rd., Palm Bay, Fla. 32905

Editor — Szerkesztő:

DR. BELA UDVARNOKI

609 Woodridge Drive,

Murfreesboro, North Carolina 27855

Telefon: (919) 398-4646

A szerkesztő bizottság tagjai:

Dr. Haraszti Sándor, Fülöp Árpád,

Hunter-Vadász János.

Second Class Postage Paid
at Cleveland, Ohio

Subscription fee: \$6.00 per year

Send subscription and change of
address to:

Mrs. MARY FORRÁS

2307 Scholl Road

University Heights, Ohio 44118

Telefon: (216) 321-3840

FONTOS: Címváltozásukat kérjük jelentsék
Mrs. Mary Gerzsenyi lapkezelőnek.

Lapzárás ideje minden hónap negyedik és huszadika. A negyediken postázott kézirat a következő hónap elsején, a huszadikán postázott kézirat a következő hónap tizenötödikén jelenik meg. Sürgős hírek a lap megjelenése előtt 10 nappal beküldhetők.

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Oh. 44102

Hát hol voltak a kiszabadító angyalok?

Az Úr követéséért szenvedőkhöz legközelebb állnak az Úr angyalai. Olyan erőt nyernek és olyan vigasztalást kapnak, hogy emberi szavakkal kifejezhetetlen örömeiket élnek át. Bár lelketlenül kínozzák őket, mégis lelküket mennyei boldogság hatja át.

Egy kivégzés előtt álló mártír előtt a kivégzést parancsoló így kiáltott fel: "Ez úgy örül, hogy meghalhat Krisztusért; hagyjátok életben, ne örüljön annyira." És életben hagyták.

Bunyan János nyolc évi börtönbe zárása idején nem szomorkodott. Ott írta a Biblia után a legjobban elterjedt könyvet "A zarándok útja"-t.

Husz János énekléssel dicsőítette Istent, míg alatta a máglya égett.

* * *

Az Úr Jézusról többször olvassuk, hogy az Istennek jobbán ül, de István mégis állni látja az Urat. Így kiált fel: "Íme látom az egeket megnyílni és az Embernek Fiát az Isten jobbjára felől állani". Amikor István

Rossz élete van annak, aki mások hibáival táplálkozik.

útban van az Úrhoz, az Úr feláll, hogy átölelje hű szolgáját és mondja: "Jól van jámbor és hív szolgám . . . , menj be a te Uradnak örömébe." Istvánnál is jelen voltak az angyalok.

Ha akarod az angyalok táborjárását és szolgálatát egészen utolsó utadig, a halál árnyékának völgyén keresztül is: légy megtérés, újjászületés által örököse az üdvösségnek. Amikor az Úr Jézust szívedbe fogadod, akkor kapod a Szentlelket vigasztalóul, tanítóul és Isten angyalait szolgálatul.

Fülöp Árpád

Szemle

NINCS KÉTFÉLE EVANGÉLIUM, az egyik a férfiak, a másik a nők részére. Nincs kétféle misszió, azaz női és férfi misszió. Nincs kétféle bűn — a férfiak és nők bűne. Nincs kétféle üdvösség, a férfiak és nők üdvössége.

Isten előtt csak ember van, az az ember, akit a Teremtő férfiúvá és nővé alkotott; az az ember (férfi és nő) akit a "kígyó" elcsábított, bűnbe esett és akit meg kell menteni.

Ha lelki szempontból, bibliai magaslattól nézzük ezt a kérdést, t. i. a női és férfi missziószolgálatot, akkor alig találunk elég okot arra, hogy a témáról írjunk. Amikor azonban a gyakorlati gyülekezeti élet színvonaláról nézzük az ún. női kérdést, akkor látunk különbséget.

Észrevesszük, hogy a nők az otthoni "foglalkozást" átviszik a gyülekezeti szolgálatba. A férfiak végzik a "nehéz" munkát, a javítást, festést; a nők a "női" munkát, a gyülekezeti ebédeken, vacsorákon a főzést, tálalást és a gyermekekre való felügyeletet. Egyéb lelki szolgálatban nincs különbség.

Feltűnőbb és jelentősebb az a tünemény, hogy az átlagos gyülekezeti órákon, Istentiszteleten és imaösszejöveteleken a jelenlevők aránya kb. így néz ki; 60 százalék nő és 40 százalék férfi. Ez az arány feltalálható minden országban, minden vallási közösségben. Mit jelent ez a tünemény? Több nő él a földön, mint férfi? Igen, de a többlet, ha van, alig 5 százalék s ez nem magyarázza meg a nők nagy számát a vallásos életben.

Nincs erre a kérdésre más magyarázat, mint az, hogy a nőkben erő-

ÉRTESÍTÉS

Az Evangéliumi Hírnök lapkezelője és az irodalom pénztárosa lapunk jelen számától kezdve:

MRS. MARY FORRÁS

2307 SCHOLL RD.

UNIVERSITY HIGHTS

OHIO 44118

Telefon: (216) 321-3840

Az új lapkezelő nevét és címét előfizetőink szíves figyelmébe ajánljuk.

sebb vonzalom van a hitélet felé. A megtérés minőségében nem látunk differenciát, férfi és nő között, de úgy látszik, hogy a hitetlenség és világiasságból több nő menekül ki, mint férfi. Az evangélium hívó szavára több nő figyel fel, mint férfi.

* * *

TÖBBEN VANNAK A NŐK, mert többet érdekel Krisztus munkája. Erre a buzgóságra, akarásra és munkaerőre fel kell figyelniünk és hasznosítanunk kell a missziómunkában. A keresztyéni bölcsesség ezt kívánja. A nők vezethetik a gyermekeiket az Úrhoz. Timótheus az edesanyjától és naganyjától vette az első hitbeli oktatást és náluk látta a keresztyén élet szépségét és komolyságát. Péter apostol is csak a tényeket látta, amikor a feleségeket figyelmezteti, hogy hívő magaviseletük által megnyerhetik férjeiket az Úrnak. (Péter I. 3:1.) Erre a meglátásra Pétert a tapasztalat vezette, s tudomásul vette mint tényt, hogy sok esetben a feleségek előbb megtérnek, mint a férfiek. Ez a mi tapasztalatunk is.

Az Újszövetség bőségesen ír a krisztusi nők szerepéről. Jó azt tudnunk, hogy az első század keresztyénei házakban gyülekeztek össze Istentisztelet tartásra és a lelki közösség gyakorlására. Az otthonok nem álltak volna az Úr népe rendelkezésére, ha a ház "úrnői" és "asszonyai" nem látták volna szívesen a hívőket. Az összejövetelek előtt és után ők voltak a "templomszolgák", akik kitakarították lakásukat. Biztosra vehető, hogy az apostolok idejében többen rendelkeztek megfelelő nagyságú házzal az Urat tisztelő befogadására, de hogy ott tényleg legyen összejövetel, az a ház asszonya bele-

egyezése nélkül nem lett volna lehetséges. Ezt minden férj tudja.

* * *

LÁTUNK MÉG EGY FONTOS ÉS HASZNOSÍTHATÓ különbséget a hívő nők és férfiak között. Ez pedig az a hatás és befolyás, amit a nők gyakorolnak a családi és gyülekezeti életre. Egy hívő anya csodát művelhet a családban. Vezetését rendszerint követik a család tagjai.

Nem minden nő használja ezt az erőt a jóra, de amelyik nőben megszentelt akarat és hatóerő van, az áldása a családnak és gyülekezetnek.

Fel kell fedoznunk azt a kulcsot, amely kinyitja az ajtót a krisztusi nők szívében felhalmozott lelki energiához. Ez a kulcs nem okoskodással és taktikával szerezhető meg, hanem a tények komoly figyelembevételével. Több felvilágosító munkára van szükség. A nők nem csak a gyülekezet konyhájában végeznek kitűnő munkát, hanem a közösság lelki életében is. Az újszövetség gyakorlatának tanulmányozásából kiderül, hogy az első század hívő női tényleg "felszabadult" asszonyok voltak.

Amerikai magyar baptista gyülekezeteink képe kicsiben pontosan az, ami a nagy egyházaké. Nálunk is több a nőtag. Ezekért a hívő nőkért hálát adunk Istennek, mivel nélkülük már aligha lenne ebben az országban magyar baptista misszió. Kérjünk bölcsességet Istentől, hogy ezt a hatalmas lelki energia készletet jól felhasználhassuk az Úr országa építésére.

É R T E S Í T É S

Közljük, hogy a Bibliamagyarító a március, április és május hónapokban késéssel fog megjelenni.

Lehetséges, hogy a március havi részlet jelenik meg először.

KONFERENCIÁK DÁTUMAI

RAMA, KANADA — Bibliai konferencia. — 1976. JÚLIUS 2—4.

* * *

SZÖVETSÉGI KONFERENCIA.
PALM BAY, FLORIDA,
1976. JÚLIUS 8—11.

"If you can't be thankful for what you receive, be grateful for what you escape."

A K É T H A L Á S Z

Péter és társai, rosszkedvűen, álmosan és főleg kiábrándultan mosogatják hálójukat, amelyet egész éjszaka elkerült a szerencse. Szótlan ingerültséggel filozófálgatott a maga módján mindegyikük. Vajon mi is az a valami, amitől a halász-élet függ? Babona, vallás, Isten? — Ki tudja?

Közben rájuk virrad. Embertömeg gyülekezik a parton. Köztük egy "próféta"-féle tűnik fel, aki alkalmas szószerket keresve magának, Péter hajójába kéredzkedik be. Péter nincs ugyan adakozó kedvében, de int az Idegennek, hogy bemehet a hajójába.

Az Idegen beszélni kezd. Szavai-
ban, mintha csak kihallgatta volna az elkeseredett halászok benső elégedetlenségét, az aggodalmaskodás fölöslegességéről beszél.

Péter fölfigyel. Ne aggodalmaskodjak? Akkor sem, ha mint az elmúlt éjszaka, eredménytelenül fáradtunk? Kérdezlek (mondhatta magában Péter) te Mester, mit tegyen egy magamfajta, szerencsére kényszerült, ha nincs szerencsém? Ezt mondd meg, ha tudod!

És az Idegen, mintha csak ezt is meghallotta volna, folytatja: "Ha nem keressétek először Istennek országát, és az Ő igazságát; és ezek mind megadatnak néktek."

Mit mond ez a Mester, hitetlenkedik Péter — hogy a szárazon csináljak a halfogás előtt valamit és azután majd a halak csak úgy beúsznak maguktól a hálómbe? Péter nagyon szembenézett a Prédikálóval. Péter mindig szokimondó, bátor ember volt. Gondolkozott, mit mondjon ezekre a szerinte felelőtlen tanításokra? Egy egész hiábavaló éjszakai erőlködés érvelésével akarta az Idegent elhallgattatni. De az Idegen megint megelőzte Pétert: "Evezz a mélyre s újólág vesd ki hálódát!"

Péter most már nem töprengett, hogy mivel hallgattassa el a Prédikálót. Úgy érezte, hogy nagy szölamok hangzottak el, melyeket a Szónok szavának "szaván-fogásával" lehet legjobban megcáfolni. Péter, keserű daccal kívánta a kegyes Halásztanácsost megleckéztetni. A Mesterhez lépett s jól hallhatóan és sokatsejtetően így szólt: "Mester, jól-lehet az egész éjszaka fáradtunk még sem fogtunk semmit; mindazáltal a

te parancsodra levetem a hálót . . ." Péter gúnyosan nézett az Idegen szemébe. Udvariasan várt, mintegy nyitva tartva az "elszólónak" a visszautat. De a Mester is állta a gúnyos tekintetet.

Kis vártatva, Péter sokatsejtetően intett társainak: "Gyerünk János, fogd meg az evezőket; Jakab, ide azokkal a hálókka s dobjuk ki halfogásra, jó messzire . . . , sokan látják . . ."

De nocsak, mi ez? — tűnődik a háló végét legszorosabban markoló Péter. Mi húzza le a hálót? Nézik, húzzák most már a kíváncsi társak is és íme, (elképesztő), halak sokasága szaggatja a háló épségét.

Hát ez meg mi? — tűnődnek a csodától elkábult halászok? Kivételes szerencse, vagy talán az a rendkívüli Idegen? Jól hallották a tóparti prédikációt. Egy szóval sem emlegette a szerencsét. Ennek ellenére Őt, "szavait" igazolja a csoda . . . Vajon ki, miféle prófétát hallgattunk? Értetlenül intettek a halászgató társhajósoknak s szótlanul evéztek ki a part-ra.

Ámulatuk, babonás félelembe csapott át. Pétert a hideg rázta, de érezte, hogy a napot még nem fejezte be. Valamit kell mondania az Idegennek. Köszönettel (vagy mivel?) tartozást érzett az Idegen felé. De mit mondjon, mit adjon? Mivel, mennyivel fizetheti meg ezt a csodát? Hisz ez az ember több, mint a vak szerencse, ez talán maga az Isten! . . .

Esetlenül, szemlesütve ismételte meg az Idegenhez való közeledést. Szavak sem jutottak eszébe. Mint valami letaglózott áldozati jószág rogyant térdre az Idegen előtt s csak ezt tudta önfeledten sutogni: "Eredj el tőlem, mert én bűnös ember vagyok, Uram."

De mindhárman megértették a Hegypredikáció, az élet, a szerencse titkát és határozott léptekkel fordítva hátat a szerencse-szerszámoknak, tudatosan lépdeltek a szerencse Ura után, "ember-halászatra"!

(Luk. 5:1—11.)

Udvarnoki András

Néha-néha a balgának is igaza van.

A legalkalmasabb idő a hasznos munkára tegnap és holnap közt van.

NŐK ROVATA

Rovatvezető: Szerencsy Józsefné

Női konf. elnök:
Mrs. Henry Austin
Alelnök: Kurtz Lajosné
Pénztáros: Kautz Edwiné

Message of the President from the Woman's Union

Dear friends in Christ,

As we stand on the threshold of a new year, please accept my warmest wishes that it will be for all a year of accomplishment and resourcefulness. At Cleveland last July as I accepted the responsibility of being your first non-Hungarian speaking president I did so with a deep feeling of inadequacy. I still feel unprepared for the task ahead but with your promised help and a deep faith in the Lord who guides us all, I feel this is going to be a glorious year for the women's work.

Since this year will be filled with celebration and observance of our country's 200th birthday, I feel we, too, should get into the spirit in '76! I hope each church will plan something special in the way of commemoration. When we gather at Palm Bay in July, I hope to greet a good percentage of our member-

ship. I hope you will be pleased with the program now under way for our enlightenment and Christian growth. As you plan your wardrobe for the convention, may I suggest something Bicentennial for our banquet and evening program. It would add a real colonial touch to see you in your Betsy Ross dress.

If during the next two years I can be of any help to you or your group please feel free to call upon me. My Hungarian isn't so good but I have a good translator in Mrs. Szerencsy. My thanks to this paper for this opportunity to reach you. I do look forward to getting to know each of you in a more personal way in 1976. I will be in touch with many of you as our program plans develop. I will be counting on your assistance. God bless and keep each of you in His care.

Most Sincerely, *Lucille C. Austin*

HÍREK

BAD HOMBURG (EBPS) — 1975. év második felében a nyugat-németországi baptista gyülekezetekhez több új tag csatlakozott, mint az előző 5-6 évben. Ez a többlet 5—10 százalékból áll. Az új tagok létszámának az emelkedése két okra vezethető vissza. Az egyik az erősebb gyülekezeti evangélizáció, a másik a német baptista szövetségi tömeg-evangélizáció. A növekedés különösen figyelemre méltó a nagyobb nyugat-német városokban. Feltűnő az ifjúság érdeklődése a gyülekezeti munka és az evangéliumi igazságok iránt.

* * *

KISPEST — Az elmúlt ősszel ünnepelte a kispesti, Kisfaludi utcai gyülekezet fennállásának 75. évfordulóját. Az ünnepi alkalommal megjelentek a Szabadegyházak Tanácsa-

Speech is the index of the heart.

* * *

Be humble before God and hold your head up before your neighbor.

Rossz hírek és jó hírek

A Biblia azt mondja, hogy "Az utolsó napokban nehéz idők állanak be, mert lesznek az emberek magukat szeretők, pénzsóvárgók . . ." (2 Tim. 3:1—4.)

Ezeket el kell hinnünk, mert mostanában annyi sok rossz hír jön az újságokban, rádióban és a televízióban keresztül, hogy az ember majdnem belebetegszik, amikor azokat olvasza, látja, vagy hallja. De ugyanakkor jól esik hallani a jó híreket.

Nemrégiben egy levelet kaptam Romániából, melyben arról tudattak, hogy a szilágyballai gyülekezet mostanában ünnepelte 70 éves fennállási jubileumát. Erre az ünnepségre több mint 1300 vendég érkezett az ország különböző részéről. A nagy imaház zsúfolásig megtelt. Telve volt a három karzat, a mellékelt imaterem. Lócákat, székeket raktak a padok mellé, de sokan így se fértek be, hanem kint az udvaron álltak s az ablakokon keresztül hallgatták a prédikációkat, az ének- és zenekarok előadásait. Részemre érdekes adat volt az, hogy a 70 éven keresztül hét prédikátor szolgált a gyülekezetben, mint pásztor és kerületi munkás. Így tíz-tíz év esett részükre. A hét prédikátor szolgálati sorrendje ez volt: *Sámsoni Imre, Kerekes Bálint, Balla Sándor, Cserepka János, Szilágyi Dezső, Mike Béla és Veres Ernő*. Az ünnepélyen 18 lelkipásztor volt jelen az ország különböző részéről.

Egy másik levélben szintén Balláról valaki ezt írta: "Vasárnap, augusztus 10-én, életem egyik legszebb napját éltem át, amikor 58 félényűzés merítkezett be és vallást tett Jézusról. Ezek közül 17 Balláról, 10 Zilahról, 8 Goroszlóról s a többiek Panitból, Göröcsönből, Egrespatakról és Lompértről valók voltak. Legtöbben 14—18 év közötti ifjak, hívó szülők gyermekei voltak, de voltak 50—70 évesek is, akik a világból tértek meg. A bemeztést Mike és Veres testvérek végezték, mert egynek nagyon fárasztó lett volna. Imaházunk zsúfolásig megtelt s több mint ezer vendégünk volt. Úgy jöttek a vonatból mint a felvonulók . . .

"Milyen jó lett volna ha maguk is velünk lehettek volna . . ."

Balla B. György

nak a képviselői, a Baptista közösség vezetői, a szomszéd gyülekezetek küldöttei és a helybeli református, evangélikus és katolikus egyházak lelkészei. A kipesti gyülekezet alapítása Répai János és Csopják Attila nevéhez fűződik. Utánuk a gyülekezet vezetői dr. Udvarnoki Béla, dr. Tresánszky Vilmos, Udvarnoki András voltak. A gyülekezet jelenlegi vezetője Nagy József.

* * *

MANNHEIM, Németország (EBPS) — Európában létezik egy angol nyelvű gyülekezetekből álló "European Baptist Convention." Ehhez a baptista szövetséghez 41 gyülekezet és misszió állomás tartozik 6,011 taggal. A gyülekezetek többsége Németországban van, a kisebbsége Olasz és Spanyolországban. A tagok túlnyomó részben amerikai katonákból és azok családtagjaiból kerülnek ki. Az elmúlt évben ehhez a szövetséghez tartozó gyülekezetnek 579 megtért egyént merítették be. A legtöbb gyülekezetnek van temploma. Ezek valamikor az ottani szövetségek tulajdonai lesznek.

Misszió mezőkről...



Kedves és biztató jelentést találnak olvasóink lapunk jelen számában. A jelentés Balla testvér tollából jött és Erdélyből származik. A kis cikk tartalma magáért beszél. Az Úr munkája halad előre az erdélyi magyarok között. Nem csak nekünk, Amerikában, hanem ott a magyar lakta vidéken is feltűnő 1300 magyar baptista testvér összegyülekezése és 58 megtért lélek aláírása.

Jelentősebb az a kitétel az erdélyből származott hírből, hogy az aláírt egyének "legtöbbször 14—18 év közötti ifjak, hívó szülők gyermekei voltak".

Amerikában és Kanadában azt szoktuk mondani, hogy amikor a gyermekek a szülők vallását követik, az belenevelt vallásosság. De Romániában, ahol a magyar gyermekek kettős hatás alatt nőnek fel, ez sokat mondó jelenség. A kettős hatás abból áll, hogy az iskolákban egyrészt az Istentagadást hangoztatják, másrészt a szülők hitét és magyarságát a gyermekek előtt kibélelik.

Ezek az erdélyi magyar ifjak mégis vallást tesznek Istenbe vetett hitükről s bátran kiállnak szüleik magyarsága és evangéliumi meggyőződése mellett. Ez a hit és magyarság az övék is.

Az erdélyi baptista ifjak megvidámítják szívünket és színültig töltik reményességünk poharát. Az Úr népe csodálatos nép és az Úr vezetése alatt örökre megmarad.

* * *

IMAHÉT TORONTÓBAN

Örömmel tudjuk elmondani testvéreinknek, hogy a régi baptista hagyományoknak megfelelően az új év első teljes hetében — január 4—11-ig — gyülekezetünkben minden este együtt voltunk az imahéten, hogy a kijelölt imatémák, az Úr imádság gondolatai nyomán kérjük Istenünk vezetését, áldását erre az évre. Többször még az időjárás is kedvezett, nem úgy, mint az elmúlt években, így könnyebben tudtak eljönni azok a testvéreink, akik távolabb laknak az imaháztól.

Hálaadással állapítottuk meg, hogy a Krisztustól tanult minta ima, nemcsak egy megszokott ima lett számunkra, hanem lelkünk mélyéig hatott, hogy egy Atyánk van, mi pedig testvérek vagyunk. Őszinte szívvel éreztük ezt, és tényleg így is szeretnénk élni, mert néha olyan nehéz

eljutni annak az igazságnak a teljes megértéséig, hogy az igazi testvériség annyit jelent, hogy minden körülmények között tudjuk és akarjuk szeretni egymást.

Maradandó lesz számunkra az a bizonyágtétel is, amit egy Magyarországról itt időző baptista testvér mondott el, és pedig éppen azon az estén, amikor "Legyen meg a te akaratod" volt központi gondolatunk. Testvérünk még csak középkorú és látását majdnem teljesen elveszítette és ilyen körülmények között mondanivaló és elfogadni az Úr akaratát, ez az igazi bizalom és megnyugvás Istenben. És ő így fogadta, mi pedig vele együtt szeretnénk, hogy Isten akaratát megértve, magunkévá is tudjuk tenni.

Sok örömet, erőt nyertünk azon a héten és megvagyunk arról győződve, hogy ugyanúgy mindazok a testvéreink, akik számára nemcsak programot jelentett a téma, hanem komoly imádság tárgyát is. Lélekben megerősödve indulhattunk neki az újesztendőnek.

Az imaheti alkalomhoz tartozik még két dolog, amit szeretnék megemlíteni. Az egyik, január 17—18-án egy nagyon kedves meghívásnak tehettem eleget, amikor a North Bayben, Ontario, lévő First Baptist Church hívott meg egy előadásra és egy igehirdetésre. Ennek a gyülekezetnek tagjai Schaffer Ferenc testvérek. Ezen a vasárnapon kezdődött az ún. Ökumenikus imahét, amikor a keresztyének egységéért imádkozott a világ hívő népe. A gyülekezetben lévő férfiak számára egy külön összejövetel volt, amikor a magyar baptisták életéről és missziói munkájáról tarthattam előadást, majd pedig az imahét kezdetére való tekintettel az igével is szolgálhattam a vasárnap délelőtti istentisztelet keretében.

Számomra nagy megtiszteltetés és megbecsülés volt ez a meghívás. Elmondhatom azt is, hogy Schaffer testvéreket olyan nagy szeretettel és megbecsüléssel veszik körül a gyülekezetükben, ami örömmel töltötte el szívemet, látva, hogy a hűséges, hívő magyar baptista testvérek nem vesztették el magyarságukat, jóllehet beépültek teljesen abba a gyülekezetbe. Emellett testvéreink továbbra is

tartják kapcsolatukat mind a Magyar Szövetséggel, mind a torontói gyülekezettel. Sőt a mi gyülekezetünknek tiszteletbeli tagjai és egyben Schaffer testvér gyülekezetünk egyik trustee-ja is.

A másik nagyon kedves alkalom volt az imahétünk után, amikor január 25-én Torontóban öt magyar egyház az Ökumenikus Imahét befejezésére egy közös ima-estét tartott. Ebben az évben mi voltunk a szervezők és rendezők. Erre az estére abba a terembe gyűltünk össze, ahol 1973-ban a convenciónkat tartottuk. Király István, római katolikus és Dékány Elemér református lelkészek szolgáltak az igével. Mellettük még másik hat magyar lelkész is kis szolgálattal hozzájárult az estéhez. Az egész estét pedig én, mint a rendező egyház lelkésze vezethettem le.

Ennek az ökumenikus estének egy új színfoltja is volt, az elmúltakhoz viszonyítva, mert most első alkalommal kérték föl énekkarunkat, hogy két énekkel szolgáljon. Lelkesedéssel készült énekkarunk, mert nemcsak a felnőttek énekeltek benne, hanem az ifjúsági kórus nagyobb tagjait is bevontuk, hogy az ő fiatalosabb hangjuk még szebb hangszínt adjon. Így kiegészülve összesen 30 tagú volt az énekkar. Nagy meglepetéssel — ugyanakkor örömmel is — hallgatták a résztvevők az énekkar nemcsak lelkes, de színvonalas éneklését.

Az istentisztelet után szeretetvendégséget tartottunk, amikor gyülekezetünk nőtagjai süteménnyel, kávéval és teával kínálták a mindig jó étvágyú magyarokat. Azzal a jó reménnyel váltunk el egymástól, hogy évközben is fogunk egymásra gondolni, egymásért imádkozni.

Viczián János

* * *

SAO PAULO, BRAZÍLIA

Két hírt közlünk a kedves testvérekkel az itteni misszió életéből.

1. Az Úr hazahívta Rózsa Lajosné testvérünket 1975. november 15-én, 87 éves korában. 57 évig szolgálta az Urat e földön s ebből az időből 25 évet gyülekezetünkben töltött.

Temetése alkalmával a háznál egy braziliai prédikátor testvér szolgált, a sírnál pedig alulírott hirdette az Úr vigasztaló igéjét. Az Úr áldását és kegyelmét kívánjuk a megszorodott szívekre.

2. Az Úr sok lelki áldásban részesített a karácsonyi és újévi ünnepek alkalmával. December 2-án a második számú misszió állomásnál volt ünnepélyünk. Több mint 130 személy volt jelen, köztük sok gyermek s mindenki örömmel ünnepelte az Úr Jézus születésnapját. 24-én az első számú misszió állomásnál volt az ünnepély s az egész gyülekezet nagy örömmel ünnepelt. 150 személy volt jelen.

Az anyaggyülekezetben december 25-én, este tartottuk az összejövetelt. Az imaház teljesen megtelt. A gyermekek, ifjak, az ének és zenekar szép közreműködése áldásos műsort nyújtott mindnyájunk örömeire. Elmondhatjuk, hogy az utóbbi években ez volt a legszebb ünnepélyek egyike. Az Úrre legyen a dicsőség mindenkért.

Amerikai magyar testvéreinkre az Úr áldását kívánja,

Nagy István

* * *

ADOMÁNYOK AZ IRODALMI ALAPRA 1976 JANUÁRBAN

Mrs. B. M. Tóth	
Sask., Canada	\$40.00
Helen E. Lang, Detroit, Mich.	10.00
Imre Körömi, Langley, B. C., Canada	14.00
Mrs. A. Lawrence	
Teaneck, N. J.	20.00
Mr. Emery Szabó, Sr.	
Garrettsville, Ohio	10.00
Fred Baker, Boca Raton, Fla.	2.00
First Hungarian Baptist Church	
Toronto, Ont., Canada	75.00
Mr. Louis Fodor, Shedden, Ont., Canada	10.00
Mrs. Margaret Ujlaky	
Avon, Ohio	20.00
Maria Mester, Buffalo, N.Y.	50.00
Mrs. Cary C. Lowery	
New York, N. Y.	4.00
Mr. László Répay	
Hoffman Estates, Ill.	10.00
Frank Antal, Palisade, Calif.	14.00
Mr. G. Radványi, Toronto, Ont., Canada	5.00
Podobni Pál, Pipestone, Man., Canada	50.00
Zs. Balla, Leask, Sask., Canada	8.00
Mrs. John Vass	
Struthers, Ohio	4.00
Steve Szász, Alhambra, Cal.	9.00
Mrs. Earl Marshall	
Pasadena, Calif.	200.00

Mrs. Mary Kirla, Gary, Ind.	20.00
Mrs. B. Espravnik, Gary, Ind.	1.00
Mrs. Paulin Bodnar	
Hobart, Ind.	1.00
Hungarian Bethany Baptist Church	
Cleveland, Ohio	10.00
Mrs. Julia Tóth	
Welland, Ont., Canada	40.00
Julius Barcsik, Leask, Sask., Canada	4.00
Hungarian Baptist Mission	
San Jose, Calif.	20.00
Louis Kerekes, Melbourne, Vic., Australia	6.57
Mrs. Lajos Pusztay	
Cleveland, Ohio	
Cleveland, Ohio	5.00
Mrs. Julia Molnar	
Lincoln Park, Michigan	2.00
Mr. T. Bucs, Welland, Ont., Canada	20.00
Mary Rakos, Windsor, Ont., Canada	7.00
Mrs. Gizella Ungváry, Vancouver, B. C., Canada	14.00
Mr. Steven Wiczai	
Garden Grove, Calif.	10.00
Rev. Árpád Fülöp	
Palm Bay, Fla.	6.00

Összesen: \$721.57

Gerzsenyi Mária

* * *

JANUARY AT BETHESDA

January at Bethesda was another busy month for all of us. It was a month when many of our tourists arrived to get away from the blustery winds and snow of the northern winters. Our new arrivals were Mrs. Vangor and Mrs. Soter (Bridgeport, Conn.), Mrs. Bagdy (Vermont), Dr. and Mrs. Vezsenyi (Cobleskill, N. Y.), Mr. and Mrs. Gyarmati (New Brunswick, N. J.), Mrs. Banrevi (Hamilton, Canada), Mr. and Mrs. Louis Kristoff (Allen Park, Michigan), Mr. and Mrs. G. Bartha (Cleveland, Ohio), and Mary Slack (Newburgh, N. Y.). Most of our guests are or were members of our Hungarian Baptist Churches. What a blessing it is to meet them each year and to share our facilities with them. It is almost like another convention of oldtimers coming to share their beloved Hungarian heritage with one another. Our visitors also included Mr. and Mrs. Burzuk and family and Mr. Podobni from our Toronto church. It was a real joy to

fellowship with them also for approximately one week. Our pastor, Dr. Biro, preaches to an overflowing crowd each Sunday morning during these months. Please continue to pray for our mission as God's word is proclaimed in both the spoken word and deed.

During the months of December and January God's people have opened their hearts for this Home and have contributed magnificently for our critical projects and needs. For this, we can only thank you, and may God bless each giver with the same measure of joy in which we accept and use the gift. We prayerfully sought God's help and often done things on faith, knowing that His promises are sound and that He will not forsake us. Malachi 3:10 is just as true today as it was when it was written, "— and prove me now herewith, said the Lord of Hosts, if I will not open you the windows of Heaven, and pour you out a blessing that there shall not be room enough to receive it". We know this is true, because we have been a witness to it. Many of our friends have given of their substance other than money. Such items as bed linens, towels and bibs were received from Rev. and Mrs. Gerzsenyi and Mr. and Mrs. Geza Bartha (Cleveland). Our area ladies also give lavishly of their time and energy by sewing for us and making noodles. What a joy it is to watch them work in concert for a mission that they love. We can do naught but praise God for all people who help us in so many ways.

One of our dreams became a reality this month. For years we had dreamed of planting palm trees on either side of the road as we enter our premises. With monies specifically given by many of our friends, we were able to accomplish this. Our approach now looks like the entryway of a park. We are extremely of it, and we wish to thank all of you contributed to make this possible.

Preparations are presently in full swing to help host two important meetings in February. One is the meeting of the Missions Committee of the Hungarian Baptist Union and the other is the meeting of the Board of Directors of your Home. Both groups have extremely important matters to resolve, and we will try to make them as comfortable as

possible during their deliberations. Please pray for these tireless workers who give of their time, money and energies to discharge the responsibilities which you have given to them. We all need your prayerful support. God bless you.

Ernest J. Kish
Administrator

* * *

BETHESDA
BAPTIST RETIREMENT HOME
CONTRIBUTIONS
JANUARY, 1976

Gabriel Petre, Chicago, Ill.	\$ 50.00
Mr. and Mrs. Alex Gaspar Toronto, Canada	10.00
Mr. and Mrs. Charles Pinter Niceville, Fla.	100.00
Mr. and Mrs. Nick Bodolay Wadsworth, Ohio	5.00
Julia Kerestly, Palm Bay, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. Triebell Palm Bay, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. Rudolph Lehotsky Palm Bay, Fla.	8.00
Elizabeth Kmet, Palm Bay	10.00
Bethesda Baptist Church Palm Bay, Fla.	75.00
Mr. and Mrs. Janos Biro Newcastle, Pa.	505.00
Mr. and Mrs. Wyland Melbourne, Fla.	10.00
Hess Bros, Parlin, N. J.	50.00
First Baptist Church Mount Holly, N. J.	20.00
Mrs. Edith Michaelson Glenwood, Iowa	5.00
Mrs. Magyari, Piscataway, N.J.	4.00
Rev. and Mrs. John Bene, Lake Rev. and Mrs. John Bene Lake Worth, Fla.	10.00
Dorothy Bias Cape Canaveral, Fla.	5.00
Margaret Mobley, Palm Bay	25.00
Julia Smenyak, Palm Bay	5.00
Hungarian Baptist Church New York City	55.00
Mr. and Mrs. Frank Kovacs Palm Bay, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. Louis Kristoff Allen Park, Michigan	20.00
Silliman Memorial Baptist Church Ladies Aid, Bridgeport, Conn.	100.00
Mr. Louis Eley, N. Y. C.	27.00
Helen Szanto, Sunrise, Fla.	7.00
Mr. and Mrs. Jack Steg Palm Bay, Fla.	10.00
Mr. and Mrs. H. Griffiths Stittsville, Ont., Canada	5.00
Silliman Memorial Baptist Church Bridgeport, Conn.	65.00

Muriel Kissman, N. Y.	10.00
Anonymous	10.00
Mr. and Mrs. Tim Kish Wellesley Hills, Mass.	25.00
Mrs. Katherine Bubenko Morgantown, W. Va.	10.00
Sophie Ellek, Somerset, N.J.	25.00
John Podobni, Toronto, Ont.	30.00
John Burzuk, Newmarket, Ont., Canada	32.00
Mr. and Mrs. Ernest J. Kish Palm Bay, Fla.	32.00
In loving memory of Rev. Frank Ver: Rev. and Mrs. George Balla Palm Bay, Fla.	10.00
In loving memory of my beloved wife: Mr. Steve Wiczai Garden Grove, Cal.	50.00
In loving memory of our beloved mother: Mr. Louis Wiczai Orange, Calif.	25.00
Mr. Steve Wiczai, Jr. Nixon, N. J.	25.00
	— — — — —
	\$1,500.00

**A világ
keresztyéniségének
a jövője**

Dr. W. A. Criswell, a 18,000 tagú dallasi (Texas) első baptista gyülekezet lelképásztora sötét képet festett a North Carolina államban levő asheville-i evangélizációs konferencián a világ keresztyéniségének a helyzetéről.

„25 évvel ezelőtt” — mondta Criswell — „a világ népességének egy-negyede volt keresztyén. Ma ez a szám 8 százalékra csökkent. Ha ez a folyamat nem áll meg, akkor a század végére, a 2000. esztendőre a föld lakosságának csupán 2 százaléka lesz keresztyén.

A baptista külmiszió társaságok évente 70,000 alámerítést jelentenek, amíg a népesség 70 millióval szaporodik. Nem kell hozzá különleges számolási képesség, hogy előre lássuk az eredményt.”

Dr. Criswell a borúlátó kijelentése ellenére is reményteljes hangot ütött meg beszéde végén. Felszólította a 2500 főből, főleg prédikátorokból álló hallgatóságot, hogy az amerikai 200 éves függetlenségi ünnepen újult erővel fogjanak az Úr ügyének felvirágoztatására.

(Biblical Recorder)

„Ti vagytok...”

*A galileai dombok fölött
kétezer éve fúj a szél,
útjában sokszor eszme-fellegek,
az Ige mégis ideér
ma is tisztán, mint ott hallotta
a Hegyi Beszéd hallgatója,
amikor azt mondta a Mester,
hogy: „ti vagytok a földnek sója!”*

*A galileai sarok helyett
ma már úrcipőben járunk,
és — gondjaink is kozmikusak:
saját jövőnket féltve várunk,
hogy mit talál a Mindenségben
kereső fényünk kis pásztája?*

*Am Mesterünk szerint mi vagyunk
„a világ világossága!”*

*A galileai halászhálók
kétezer éve bevetve
a közöny ijesztő tengerébe,
nem halakra — emberekre.
„Mint a hegyen épített város”
fénye űzi a sötétséget,
úgy adhat a mai tanítvány
másnak még mindig menedéket,
mert ez hiányzik mindannyiunknak:
a só,
a fény,
a menedék!
Hogy felragyoghasson a Krisztus,
ha majd a gyertyánk csonkig ég.*

Lukátsi Vilma

“JÉZUS ÉL”

**Magyar
Evangélizáló
Társaság**

P. O. Box 121
San-Dimas, California 91773

*Ne felejtse el közölni rokonaival
és ismerőseivel európai
rádióadásunk időpontját:*

Kedd esténként 6:15—6:30-ig
a 49 méteres rövid hullámhosszon

Evangélizál:
TURMEZEI ZOLTÁN

Olvassuk, tanulmányozzuk a Szentírást

Vasárnapi iskolai lecke. 1976. március 14. *A bűnbánat és engedelmesség példázatai.* Máté 21:28–41.

Aranymondát: Máté 3:2.

Hétfő, márc. 8. Jézus megtisztítja a templomot. Máté 21:12–13.

Kedd, márc. 9. Jézus mellett és Jézus ellen. Máté 21:14–17.

Szerda, márc. 10. Jézus és farizeusok. Máté 21:23–27.

Csüt., márc. 11. A szőlőművesek példázata. Máté 21:33–41.

Péntek, márc. 12. A szegletkő. Zsolt. 118:21–25.

Szombat, márc. 13. Az üdvösség forrása. Ap. cs. 4:5–12.

Vas., márc. 14. A menyegző lakoma. Máté 22:1–10.

Vasárnapi iskolai lecke. 1976. március 21. *A képmutatás következménye.* Máté 23:27–39.

Aranymondát: Máté 23:23.

Hétfő, márc. 15. Isten és császár. Máté 22:15–22.

Kedd, márc. 16. A sadduceusok kérdése. Máté 22:23–33.

Szerda, márc. 17. A farizeusok kérdése. Máté 22:34–40.

Csüt., márc. 18. Jézus kérdései. Máté 22:41–45.

Péntek, márc. 19. A vallásos alázatosság. Máté 23:1–12.

Szombat, márc. 20. Az igazi szentség. Máté 23:16–22.

Vas., márc. 21. A tökéletes szentség. Máté 23:23–24.

Vidám elme jó orvosság

Egy kis diák dolgozatából: “Szókratész nagy ember volt. A régi Görögországban élt. Mindenkit tanított, mindenkinek tanácsot adott, mire megmérgezték.”

* * *

“Az én szüleim semmit sem értettek a gyermek pszichológiához” jegyezte meg valaki “és mégis milyen kitűnő embert neveltek belőlem.”

* * *

Nagy kár, hogy akik tényleg tudják, hogy kell az országot vezetni, azok el vannak foglalva taxi vezetéssel és hajvágással.



A múlt heti számból tévedésből kimaradt ez a megható oroszországi baptista alámerítési jelenet.

Béke hírnök, 1975. november 2.

Miért szeretem a gyülekezetet?

*Dr. John A. Moore testvér köszöntő
beszéde Békéscsabán,
az imaházmegnyitó ünnepségen*

Először afeletti örömünket szeretném kifejezni, hogy feleségemmel együtt itt lehetünk e kedves alkalmon és részt vehetünk ünnepléseken. Amikor egy évvel ezelőtt itt jártunk látogatóban, szinte semmi nem volt még ezen a helyen, és most íme itt van ez a csodálatos épület az istentisztelet számára. Elérkezett ez a nap, amikor felszentelitek e házat, és felajánljátok Isten tiszteletére és szolgálatára. Az Észak-Amerikai Egyesült Államokból a Déli Baptista Szövetséget képviselem, és ezektől a testvérektől és nővérektől a Krisztusban üdvözletet hozok részetekre. Nekünk nagy megtisztetés és megbecsülés, hogy bizonyos területeken Isten országa építésében együtt munkálkodhatunk veletek.

Én a gyülekezetnek nagy híve vagyok. Egyesek azt mondják, elég hinni és Ige szerint élni. Én nem így gondolom, mert úgy látom, hogy az Úr Jézus népével együtt élni: ez a feladatunk. A gyülekezetek tagjai közül sokan rengeteg időt azzal töltenek el, hogy kritizálják a gyülekezetet és annak munkáját. Tudom, hogy van sok olyan dolog, amit lehet kritizálni és amit meg is kellene változtatni, de szeretetben kell élnünk, hogy ez lehetséges legyen. — Amikor most alkalmam van erre a szolgálatra és köszönhetlek benneteket, szeretném elmondani, miért nem kritizálom én a gyülekezetet és miért szeretem én a Krisztus gyülekezetét. Ha a legalacsonyabb szinten nézem, hogy miért szeretem a gyülekezetet, a közösséget, egyszerűen úgy nyilvánul meg előttem,

mint egy erősen egymáshoz tartozó közösség lehetősége.

Második okom, amiért szeretem a gyülekezetet, mert ez a lehetősége, hogy Isten és az ember kapcsolatot létesítsen és azt megerősítse. Egy történet van a Talmudban, a zsidók titkos könyvében, amely szerint egy ember látott valamit egy bizonyos távolságból közeledni. Először úgy látta, hogy vadállat, de ahogyan közeledett, látta, hogy az egy ember. Mikor még közelebb jött, meglátta, hogy az az ember az ő testvére...

A harmadik ok, amiért szeretem a gyülekezetet, mert birtokában van a világ legnagyobb kincse, az evangélium. A megváltás — ez nem a közösségnek valami önmegváltási előjoga. A megváltás Isten kegyelméből van Jézus Krisztus által. Ez az evangélium.

A negyedik és a legfontosabb, amiért szeretem a gyülekezetet, mert az Úr Jézus is szerette és szereti. Ha bármilyen szervezetről van szó, amikor hallok felőle, az az első kérdésem, hogy ki annak a vezetője? A gyülekezet az egyetlen olyan szervezet, amelynek a feje a mi Urunk, Jézus Krisztus. A gyülekezet pedig a teste a mi Urunknak, és ez a látható gyülekezet megnyilatkozása, kifejezése, manifesztációja az élő Jézus Krisztus testének. Legyen áldott Isten, hogy elhívott minket az ő gyülekezetébe, és hogy sok helyen él ez a gyülekezet.

Amikor ezt a hajlékot ma felajánljuk Istennek élő templomul, akkor vele együtt önmagunkat is ajánljuk fel, mint élő köveket, a templom felépítéséhez az ő gyülekezetében, az ő dicsőségére, hogy célkitűzései megvalósuljanak e földön.